



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Wydział Informacji, Promocji i Turystyki

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

IP.02.0530.1.30.2011(2648)

wtorek, 15 lutego 2011 r.

Z MAGISTRATU:

PREZYDENT MIASTA PRZEDSTAWIŁ AUTOPOPRAWKI DO BUDŻETU

Jutro (16 lutego, środa) odbędzie się II czytanie Budżetu Miasta Krakowa na rok 2011 oraz głosowane będą poprawki przygotowane przez radnych. Wczoraj (15 lutego) Prezydent złożył autopoprawkę do budżetu wynikającą z przedstawionych wcześniej poprawek radnych. „Budżet Miasta Krakowa na 2011 rok jest budżetem realistycznym” – mówi Jacek Majchrowski.

„W autopoprawce znalazło się finansowanie m.in. takich inwestycji jak: budowa sali gimnastycznej dla szkoły podstawowej nr 50, budowa basenu przy Zespole Szkół Ogólnokształcących Sportowych Nr 1, modernizacja oddziału ginekologicznego szpitala im. G. Narutowicza, oraz przebudowa ulicy Bieżanowskiej” – wyjaśnił Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Trzmiel.

Najważniejsze zmiany w złożonej autopoprawce to m.in. zwiększenie planu dochodów o kwotę blisko 29 mln złotych, zwiększenie rezerwy celowej na modernizację szpitali miejskich oraz zwiększenie planów wydatków inwestycyjnych.

Najważniejsze zmiany do budżetu w porównaniu do roku ubiegłego to przygotowanie po raz pierwszy Wieloletniej Prognozy Finansowej do 2033 roku. Projekt tegorocznego budżetu wraz z projektem WPF został 15 listopada przekazany Radzie Miasta Krakowa oraz Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Krakowie. Oba te dokumenty zostały pozytywnie zaopiniowane przez Regionalną Izbę Obrachunkową jako organ nadzoru finansowego. (PK).

MOCARTY 2010

Magdalena Sroka – do 31 grudnia 2010 r. dyrektor Krakowskiego Biura Festiwalowego, a obecnie Zastępca Prezydenta Krakowa ds. Kultury i Promocji Miasta została nominowana do nagrody MocArty 2010 w kategorii Człowiek Roku.

„Za mocną osobowość i kreatywne kierowanie Krakowskim Biurem Festiwalowym, które za jej kadencji zorganizowało wiele wybitnych przedsięwzięć: Festiwal Muzyki Filmowej, Międzynarodowy Festiwal Teatralny Boska Komedia, Opera Rara, Międzynarodowy Festiwal Literatury im. Josepha Conrada, Sacrum Profanum” – czytamy

w uzasadnieniu nominacji. O głosy słuchaczy radia RMF Classic, które organizuje plebiscyt, Magdalena Sroka powalczy z innymi wybitnymi osobistościami polskiej kultury: Kayah, Leszkiem Możdżerem, Jerzym Skolimowskim i Pawłem Potorocznym. Głosować można pod adresem <http://www.rmflclassic.pl/mocarty-2010/> do 8 marca. Laureatów poznamy 23 marca podczas uroczystej gali w Pałacu Sobańskich w Warszawie.

Magdalena Sroka jest absolwentką Uniwersytetu Jagiellońskiego (filologia polska, specjalizacja: teatrologia). W latach 1998-2003 pracowała dla Biura Festiwalowego Kraków 2000 organizując projekty kulturalne związane z otrzymanym przez Kraków tytułem Europejskiej Stolicy Kultury, m.in.: Wielkanocny Festiwal Ludwiga van Beethovena, Festiwal Filmów Operowych, Festiwal Muzyki Tradycyjnej Rozstaje, Festiwal Genius Loci. W roku 2000 produkowała koncerty: New York Philharmonic pod dyrekcją Kurta Masura, Norddeutscher Rundfunk z Christophem Eschenbachem, Concentus Musicus z Nikolausem Harnoncourtem, Bergen Philharmonic z Simone Young, Wiener Akademie z Martinem Haselböckiem, Bundesjugend Orchester pod dyrekcją Gerda Albrechta w ramach polsko-niemieckiego projektu „Razem w sercu Europy”.

Od maja 2008 roku była dyrektorem Krakowskiego Biura Festiwalowego, organizującego prestiżowe krakowskie wydarzenia kulturalne i koordynującego unikalny na polską skalę program promocji kulturalnej miasta *6 zmysłów*. (WAŚ).

ZADZWOŃ. DOWIEDZ SIĘ, GDZIE UZYSKASZ POMOC MEDYCZNĄ

Pod numerem Całodobowego Telefonu Informacji Medycznej (12-661-22-40), mieszkańcy Krakowa mogą uzyskać informacje o bezpłatnych badaniach oraz o usługach świadczonych przez placówki medyczne. Ponadto pracownicy infolinii udzielają pomocy w poszukiwaniu osób zaginionych na terenie Krakowa. W ubiegłym roku z infolinii skorzystało blisko 230 tysięcy krakowian.

Numer **12 661 22 40** działa we wszystkie dni w roku. Przeznaczony jest dla mieszkańców Krakowa. Informacje są codziennie aktualizowane. Usługa świadczona jest za pomocą bezpośrednich stanowisk informacyjnych - nie automatycznych. Koszt połączenia telefonicznego nie jest wyższy niż standardowy koszt połączeń telefonicznych, realizowanych w sieci TP S.A. i jest naliczany od momentu uzyskania połączenia z informatorem.

Informacja udzielana jest 7 dni w tygodniu, całą dobę za pomocą 3 stanowisk telefonicznych w godz. 7.00- 19.00 oraz jednego stanowiska w godz. 19.00-7.00.

Bezpłatne informacje - przez całą dobę i we wszystkie dni tygodnia - udzielane są na temat:

- adresów i numerów telefonów świadczeniodawców wraz ze wskazaniem rodzaju udzielanych świadczeń medycznych z zakresu:

- * podstawowej opieki zdrowotnej,
- * specjalistycznej opieki ambulatoryjnej,

- * pomocy doraźnej (medycyna ratunkowa),
- * opieki całodobowej,
- * leczenia szpitalnego,
- * stomatologii (wraz z rodzajem udzielanych świadczeń),
- * rehabilitacji leczniczej,
- * leczenia uzdrowiskowego,
- * opieki długoterminowej (zakłady opiekuńczo-lecznicze i zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze) z terenu Miasta Krakowa, udzielających świadczeń medycznych w ramach kontraktów z Narodowym Funduszem Zdrowia,
- poszukiwania osób zaginionych,
- ośrodków udzielających bezpłatnej pomocy dla osób uzależnionych, ich rodzin, ofiar przemocy domowej, klubów "Anonimowych Alkoholików (AA)" oraz telefonów zaufania dla tych osób, z terenu Miasta Krakowa,
- adresów i numerów telefonów świadczeniodawców z zakresu pomocy społecznej z terenu Miasta Krakowa,
- adresów i numerów telefonów realizatorów miejskich (dzielnicowych) programów zdrowotnych z zakresu profilaktyki i promocji zdrowia oraz leczenia uzależnień z terenu Miasta Krakowa,
- adresów i numerów telefonów organizacji pozarządowych działających na terenie Miasta Krakowa, prowadzących działalność w dziedzinie ochrony zdrowia,
- udzielania informacji o dostępności do usług zdrowotnych (czas oczekiwania na wykonanie usługi) u poszczególnych świadczeniodawców.

Nadzór nad działalnością Całodobowego Telefonu Informacji Medycznej sprawuje Biuro ds. Ochrony Zdrowia (tel. 12-616-94-96).

W ubiegłym roku pracownicy infolinii udzielali najczęściej informacji na temat szpitalnych oddziałów ratunkowych, poradni specjalistycznych oraz badań profilaktycznych. (JD).

REFORMA W CAPELLI CRACOVIENSIS

Capella Cracoviensis jest instytucją miejską, której głównym celem jest upowszechnianie muzyki dawnej. Za jej prowadzenie odpowiedzialny jest dyrektor – po raz kolejny podkreśliła Magdalena Sroka, Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa ds. Kultury i Promocji podczas spotkania z dziennikarzami, które odbyło się dziś (15 lutego, wtorek) w Magistracie.

„Przez ostatnie tygodnie analizowałam sytuację w Capelli Cracoviensis. Rozmawiałam z muzykami, dyrektorem, przedstawicielami orkiestr zagranicznych i Ministerstwem Kultury” – poinformowała Prezydent Magdalena Sroka. „Z częścią oczekiwań muzyków Capelli się zgadzam – chodzi tu o kwestię poprawy komunikacji między muzykami a dyrektorem, systemu pracy, terminów prób i przesłuchań. Muzycy

oczekiwali także decyzji o zwolnieniu dyrektora Adamusa z zajmowanego stanowiska – otóż to jedno oczekiwanie nie powinno i nie może być spełnione” – wyjaśniła.

Po raz kolejny Prezydent Sroka podkreśliła, że Capella Cracoviensis jest instytucją miejską, której głównym celem jest upowszechnianie muzyki dawnej oraz to, że za orkiestrę odpowiedzialny jest jej dyrektor - to on odpowiada za jej funkcjonowanie, budżet i zobowiązania i dlatego on ma prawo do wprowadzania zmian w CC. „Nasze zaufanie do dyrektora Adamusa jest trwałe i jemu powierzamy przeprowadzenie zmian w orkiestrze” – dodała.

„Musimy pamiętać, że funkcjonujemy w zmiennej rzeczywistości, mody i zapotrzebowania odbiorców sztuki się zmieniają. Obserwujemy modę na wykonawstwo muzyki dawnej na dawnych instrumentach. Kraków jako najważniejsze miasto w Polsce, jeśli chodzi o wykonawstwo muzyki dawnej ma szansę zaistnieć na scenach europejskich, to ogromne wyzwanie i musimy mu sprostać, musimy i co więcej chcemy wykorzystać tę szansę. Aby zmierzenie się z tym wyzwaniem było możliwe konieczne jest wprowadzenie zmian” – wyjaśniła Prezydent Magdalena Sroka.

Stanowisko władz miasta zostało także przedstawione w liście Prezydent Magdaleny Sroki przesłanym dziś (15 lutego, wtorek) do muzyków CC. Czytamy w nim m.in. „Sądzę, że wszystkie wprowadzane przez dyrektora zmiany, inny niż dotychczas grany repertuar, obligujący w zależności od kontekstu historycznego do gry na instrumentach dawnych, wymagają od muzyków zrewidowania dotychczasowego podejścia do sposobu pracy, a także podniesienia kwalifikacji zawodowych i są bezsprzecznie powodem istniejącego od samego początku i nasilającego się konfliktu między pracownikami instytucji a dyrektorem. Uważam za niedopuszczalne by odmawiać dyrektorowi prawa do decydowania o sprawach artystycznych, jak i do kształtowania zatrudnienia w zarządzanej przez niego instytucji”.

Pełna treść listu przesłanego muzykom jest dostępna na stronie internetowej www.krakow.pl. (KF)

WYBIERZ FILANTROPA 2010

Urząd Miasta Krakowa informuje środowiska prowadzące działalność charytatywną o możliwości zgłaszania kandydatów do prac w komisji Bractwa Filantropii. Zadaniem komisji będzie wyłonienie laureatów tytułu „FILANTROP KRAKOWA A.D. 2010”.

Tytuł ten przyznawany jest corocznie osobom lub podmiotom szczególnie zaangażowanym w bezinteresowne niesienie pomocy potrzebującym mieszkańcom Krakowa.

Bractwo Filantropii będzie opiniowało kandydaty do tytułu „Filantrop Krakowa A.D. 2010” w następujących kategoriach:

- największy finansowy wkład w pomoc udzielaną osobom lub podmiotom,

- najciekawsza forma i efektywność filantropii.

Kandydatury do komisji należy składać w terminie **do 28 lutego 2011 r.** w Referacie Miejskiego Ośrodka Wspierania Inicjatyw Społecznych, os. Centrum C 10, pok. 105.

Zgłoszenie powinno zawierać:

1. imię i nazwisko kandydata,
2. adres do korespondencji wraz z telefonem kontaktowym, e-mail,
3. krótka charakterystyka kandydata,
4. opis dotychczasowych działań (dokonania, osiągnięcia, współpraca z samorządem i innymi instytucjami publicznymi),
5. imię i nazwisko osoby fizycznej lub pełna nazwa instytucji zgłaszającej wraz z adresem do korespondencji i telefonem kontaktowym, e-mail,
6. podpis i pieczęć zgłaszającego oraz datę.

Dodatkowe informacje można uzyskać w [Referacie Miejskiego Ośrodka Wspierania Inicjatyw Społecznych](#), os. Centrum C 10, pok. 105, tel. 12 616 78 04, e-mail: mowis@um.krakow.pl (JD).

KOMISJE DIALOGU SPOŁECZNEGO – KONSULTACJE PROJEKTU

Urząd Miasta Krakowa zaprasza organizacje pozarządowe oraz podmioty, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873 z późn. zm.) do udziału w konsultacjach dotyczących powołania Komisji Dialogu Społecznego.

Komisje Dialogu Społecznego tworzone są na podstawie zapisów Programu współpracy Gminy Miejskiej Kraków z organizacjami pozarządowymi na rok 2011.

Realizując uchwałę NR CXI/1510/10 RADY MIASTA KRAKOWA z dnia 6 października 2010 r. w sprawie przyjęcia Programu współpracy Gminy Miejskiej Kraków z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873 z późn. zm.), na rok 2011, konsultacjom zostaje poddany projekt Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie przyjęcia Regulaminu powoływania oraz zasad funkcjonowania Komisji Dialogu Społecznego (KDS) określający m.in.:

- sposób powoływania i skład Komisji Dialogu Społecznego,
- kierowanie pracami i tryby głosowania
- zadania Komisji,
- sposób informowania o posiedzeniach Komisji.

Konsultacje projektu Zarządzenia PMK rozpoczęły się 14 lutego i będą trwały **do 18 lutego 2011 r.** Uwagi do projektu prosimy przysyłać na adres mowis@um.krakow.pl lub faksem na numer: 12 616 7813 wpisując w tytule wiadomości: *Konsultacje KDS*.

Spotkanie konsultacyjne odbędzie się **22 lutego o godz. 17.00** w Miejskim Ośrodku Wspierania Inicjatyw Społecznych w Krakowie, os. Centrum C10, zgłoszenia należy przesyłać do 18 lutego na adres mowis@um.krakow.pl, faksem na numer: 12 616 7813 wpisując w tytule wiadomości: *Konsultacje KDS* lub telefonicznie pod numerem: 12 616 7800.

Szczegółowe informacje na www.bip.krakow.pl (JD).

POMOC RODZINOM DOTKNIĘTYM PRZEMOCĄ

Podczas jutrzejszej (16 lutego, środa) sesji Rady Miasta Krakowa radni zapoznają się z projektem uchwały w sprawie określenia trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania.

Skład Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie określa Prezydent Miasta Krakowa w drodze zarządzenia. Członkowie Zespołu są powoływani i odwoływani przez Prezydenta Miasta Krakowa na wniosek Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie.

Posiedzenia Zespołu odbywają się w zależności od potrzeb, jednak nie rzadziej niż raz na kwartał. Przewodniczący Zespołu wybierany jest na pierwszym posiedzeniu spośród jego członków.

Obsługę organizacyjno-techniczną Zespołu zapewnia Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie. Spotkania Zespołu odbywają się w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Krakowie, po ustaleniu terminu przez Dyrektora placówki.

Zespół Interdyscyplinarny, na wniosek Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie, w trybie uchwały powołuje lokalne grupy robocze. W skład lokalnych grup roboczych wchodzi przedstawiciele: Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie, Policji, Straży Miejskiej, Zespołu Interwencyjnego Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Ośrodka Interwencji Kryzysowej, Ośrodka dla Osób Dotkniętych Przemocą, sądów, prokuratury, kuratorów sądowych, placówek oświaty, placówek ochrony zdrowia, organizacji pozarządowych.

Zadania Zespołu:

- 1) Integrowanie i koordynowanie działań przedstawicieli instytucji zaproszonych do uczestnictwa w Zespole oraz specjalistów pracujących w lokalnych grupach roboczych.
- 2) Wypracowanie metod, form pomocy, inicjowanie nowych rozwiązań w zakresie przeciwdziałania przemocy.
- 3) Diagnozowanie problemu przemocy w rodzinie.
- 4) Współpraca ze wszystkimi instytucjami/placówkami działającymi na terenie Gminy Miejskiej Kraków na rzecz przeciwdziałania przemocy i pomocy rodzinom dotkniętym przemocą.

Zadania lokalnych grup roboczych:

- 1) Monitorowanie sytuacji rodzin, w których dochodzi do przemocy oraz rodzin zagrożonych wystąpieniem przemocy.
- 2) Podejmowanie działań w środowisku zagrożonym przemocą w rodzinie mających na celu przeciwdziałanie temu zjawisku.
- 3) Inicjowanie interwencji w środowisku dotkniętym przemocą w rodzinie.
- 4) Inicjowanie działań w stosunku do osób stosujących przemoc w rodzinie.
- 5) Rozpowszechnianie informacji o instytucjach, osobach i możliwościach udzielenia pomocy rodzinom dotkniętym przemocą w środowisku lokalnym.
- 6) Dokumentowanie działań podejmowanych wobec rodzin, w których dochodzi do przemocy oraz efektów tych działań.
- 7) Opracowanie i realizacja planu pomocy w indywidualnych przypadkach występowania przemocy w rodzinie.

Uchwalenie trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków zespołu interdyscyplinarnego oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania jest realizacją uprawnienia gminy określonego ustawą z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie (Dz. U. nr 180, poz. 1493 z późn. zm.). Ustawa nakłada na gminę obowiązek podejmowania działania na rzecz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, w szczególności w ramach pracy w zespole interdyscyplinarnym. (JD).

W ŚRODĘ:

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski

10:00 – Sesja Rady Miasta Krakowa, sala Obrad

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Trzmiel

10:00 – Sesja Rady Miasta Krakowa, sala Obrad

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Łęcznarowicz

10:00 – Sesja Rady Miasta Krakowa, sala Obrad

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Koterba

10:00 – Sesja Rady Miasta Krakowa, sala Obrad

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Magdalena Sroka

10:00 – Sesja Rady Miasta Krakowa, sala Obrad

WARTO WIEDZIEĆ:

STWÓRZ Z NAMI WYSTAWĘ O JANIE PAWLE II

Wiele osób przechowuje w domowych archiwach zdjęcia wykonane podczas pobytów Ojca Świętego w Małopolsce. Właśnie nadarza się wyjątkowa

okazja by zaprezentować je światu. Urząd Miasta Krakowa i Redakcja Gazety Krakowskiej zapraszają do udziału w przygotowaniu wystawy dokumentującej historię wizyt Jana Pawła II w Krakowie i Małopolsce. Wystawę, która ma towarzyszyć beatyfikacji papieża Polaka, będzie można oglądać w kwietniu i maju w jednym z reprezentacyjnych miejsc Krakowa.

Jeśli masz zdjęcie, które jest dla Ciebie wyjątkowo ważne i chcesz się nim podzielić z innymi przynieś lub prześlij je do nas. Krótko uzasadnij dlaczego wybrałaś/eś tę właśnie fotografię. 50 najciekawszych zdjęć wraz z uzasadnieniami posłuży do stworzenia plenerowej wystawy oraz albumu, który będzie jej towarzyszył.

Zależy nam szczególnie na uzyskaniu zdjęć, które nie były wcześniej publikowane w prasie i pokazują papieskie wizyty w Krakowie i Małopolsce nieco inaczej niż obrazy mocno już utrwalone w naszej pamięci. Do akcji może się przyłączyć każdy – zarówno amatorzy, jak i zawodowi fotograficy.

Na zdjęcia czekamy do 4 marca 2011 r. UWAGA! zdjęcia które zostaną przesłane po tym terminie nie będą brane pod uwagę przy tworzeniu wystawy, ale będą mogły być publikowane na łamach Gazety Krakowskiej oraz stronach internetowych organizatorów akcji.

GDZIE PRZESŁAĆ LUB PRZYNIEŚĆ ZDJĘCIA

- Zdjęcia można przesłać **drogą elektroniczną** na adres: press@um.krakow.pl lub jp2@gk.pl. W tytule e-maila należy wpisać słowo: Beatyfikacja.
- **Za pośrednictwem poczty tradycyjnej** na adres: Wydział Informacji, Turystyki i Promocji UMK – Biuro Prasowe, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków (z dopiskiem: Beatyfikacja) lub na adres: Gazeta Krakowska, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków.
- Zdjęcia można także **przynieść osobiście** do Biura Prasowego UMK w Krakowie, pl. Wszystkich Świętych 3-4, pokój 160 lub do któregoś z oddziałów Gazety Krakowskiej: Kraków, al. Pokoju 3; Nowy Sącz, ul. Kochanowskiego 14; Oświęcim, Rynek Główny 1; Tarnów, ul. Krakowska 6; Zakopane, ul. Chramcówki 22; Nowy Targ, ul. Królowej Jadwigi 17; Gorlice, ul. 3 Maja 10; Chrzanów, Rynek Główny 3; Olkusz, ul. Floriańska 2/26.

UWAGA! Do zdjęć trzeba koniecznie dołączyć wypełniony formularz przekazania. Jego treść jest dostępna na stronach www.krakow.pl oraz www.gk.pl. Formularz będzie także drukowany w najbliższych wydaniach Gazety Krakowskiej. (KF)

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji